

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Sixth Sunday in Ordinary Time February 15th, 2015

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

#### Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

#### Confessions:

#### Saturday

4:00 - 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 - 6:30 PM (Polish)

#### Wednesday

6:00 - 7:40 PM (Trilingual)

#### Sunday

10:00 - 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 - 7:00 PM (Polish)

#### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:00 - 8:10 AM Adoration (English)

#### First Saturdays

8:30 - 9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor,  
Ext. 227

E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext.  
226

E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Nydia Cano - Receptionist, Ext. 220

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-  
7842

E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Irene Saldaña - CCD

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



February 15, Sixth Sunday in Ordinary Time

- 8:30 Homebound (St. Mary's Choir)
†John E. Kociolko (son)
†Ed Butcher (Ron and Butcher family)
†Rose Marie Kurcab (Harriet)
10:30 O zdrowie i Boże bł. dla Rozalia Gutierrez
O zdrowie i potrzebne łaski dla syna (Mama)
O Boże bł. i zdrowie dla Wiesław Perhon z okazji urodzin
O szczęśliwą operacje i powrót do zdrowia dla Janina Ziaja
O zdrowie i potrzebne łaski z okazji chrztu dla Nicolette Baran i jej Rodziców
Dziękczynna w intencji Bogu wiadomej (Anna)
O zdrowie i potrzebne łaski dla syna Stanisława (Anna)
†Aniela Rozalia Gancarczyk (mąż z synami)
†Ryszard Łacala (Brad Foote Gear Works Friends)
†Michał i Bronisława Ciesla (Anna)
†Nobert Rachuba w 1-szą rocz. śm.
†Stefan Rachuba
†Antonina i Leon Perhon w rocz. śm. (Synowie i Rodzinami)
12:30 †Patricia Domingez en su aniversario luctuoso (Hijos)
4PM Por los feligreses

February 16, Monday, Weekday in Ordinary Time

- 7:30 †Ronald Krolak (Bob)
8:15 †Lucia Barba por esterno descanso

February 17, Tuesday, The Seven Holy Founders of the Servite Order

- 7:30 Parishioners
8:15 †Por las almas en el Libro de la Memoria

February 18, Ash Wednesday

- 8AM For the Parishioners
8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
11:00 Ash Service (English and Spanish)
4PM Ash Service (English and Spanish)
6:00 Polish Mass
8:00 Spanish Mass

February 19, Thursday after Ash Wednesday

- 7:30 †Holy Souls in Book of Remembrance
8:15 †Por las Almas en Libro de la Memoria

February 20, Friday after Ash Wednesday

- 7:30 †Cecilia Zaremba (daughter)
7:50 Way of The Cross—English
8:15 Por los feligreses

- 8:45 El Via Crucis
7PM Droga Krzyżowa i Msza św.

February 21, Saturday after Ash Wednesday

- 5:00 Special blessing for Alexis Mendoza on his birthday
†For the deceased members of the Mizura and Magiera families (family)
†Ted Walkowiak, eternal rest (mother)
6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy

February 22, First Sunday of Lent

- 8:30 †Mike and Anne Vavrek (family)
†Władisław Domek (son)
10:30 O zdrowie i Boże bł. dla Rozalia Gutierrez
O zdrowie i potrzebne łaski dla syna (Mama)
†Aniela Rozalia Gancarczyk (mąż z synami)
†Ryszard Łacala (Brad Foote Gear Works Friends)
11:30 Gorzkie Żale
12:30 Por los feligreses
4PM †Felicitas Gonzalez, 6 aniversario luctuoso (familia)

Lector Schedule

Saturday, February 21

- 5:00 Martha Stolarski, Marie Jarding

Sunday, February 22

- 8:30 John Kociolko
10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Krzysztof Zborowski
12:30 Juan Rodriguez, Juana Salas
Marisol Ortiz
4:00 Humberto Tellez, Lourdes Gonzalez
Enrique Garcia



Eucharistic Minister

Saturday, February 21

- 5:00 Larry Napoletano, Maria C. Castañeda
6:30 Adam Orszulak

Sunday, February 22

- 8:30 Ed Hennessy, Georgia Czarnecki
Michele Cison-Carlson
10:30 Krzysztof Odbierzyleb, Krzysztof Zborowski
Jan Różański
12:30 Javier Hernandez, Linda Hernandez
Victor Ibarra, Olivia Ortiz
4:00 Rosalina Martinez, Angeles Abundis
Antonio Abundis



Eternal rest.....

†Paul Mihalik



May God Who called you, take you home!

# ANNOUNCEMENTS

## CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

Our next CCD class will be held on February 21, 2015. Please arrive on time. Remaining balances for CCD Tuition are expected to be received no later than February 14, 2015.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Presidents' Day is an American holiday celebrated on the third Monday in February. Originally established in 1885 in recognition of President George Washington, it is still officially called "Washington's Birthday" by the federal government. Traditionally celebrated on February 22—Washington's actual day of birth—the holiday became popularly known as Presidents' Day after it was moved as part of 1971's Uniform Monday Holiday Act, an attempt to create more three-day weekends for the nation's workers. While several states still have individual holidays honoring the birthdays of Washington, Abraham Lincoln and other figures, Presidents' Day is now popularly viewed as a day to celebrate all U.S. presidents past and present.

**In observance of Presidents' Day the rectory will be closed on Monday, February 16.**



## ASH WEDNESDAY

© J. S. Paluch Co., Inc.

Ash Wednesday, a day of fasting, is the first day of Lent in Western Christianity. It occurs 46 days (40 weekdays plus 6 Sundays) before Easter and can fall as early as 4 February or as late as 10 March. Ash Wednesday is observed by many Western Christians, including Catholics,[note 1] Lutherans, Methodists, Anglicans, and Presbyterians.[1]

According to the canonical gospels of Matthew, Mark and Luke, Jesus Christ spent 40 days fasting in the desert, where he endured temptation by Satan.[2] Lent originated as a mirroring of this, fasting 40 days as preparation for Easter. Every Sunday was seen as a commemoration of the Sunday of Christ's resurrection and so as a feast day on which fasting was inappropriate. Accordingly, Christians fasted from Monday to Saturday (6 days) during 6 weeks and from Wednesday to Saturday (4 days) in the preceding week, thus making up the number of 40 days.[3]

Ash Wednesday derives its name from the practice of blessing ashes made from palm branches blessed on the previous year Palm Sunday, and placing them on the heads of participants to the accompaniment of the words "Repent, and believe in the Gospel" or "Remember that you are dust, and to dust you shall return".[4]

### Schedule for Ash Wednesday (February 18, 2015)

7:30 AM Mass  
 11:00 AM Bilingual Service  
 4:00 PM Bilingual Service

### Sunday Collection, February 8th, 2015

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa's collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Feb. 07	5:00PM	\$376.00
	6:30PM	\$231.00
Feb. 08	8:30AM	\$1,109.17
	10:30AM	\$1,791.00
	12:30PM	\$1,420.00
	4:00PM	\$714.00
	<b>TOTAL</b>	<b>\$5,641.17</b>

All requested Tax letters had been mail out. If you requested one and it has not been delivered yet, please give us a call at 708-652-0948 Ext. 220 and the secretary will mail you a duplicate letter.

### Parking Lot Collection

Sunday, February 1, 2015.....\$ 620.00

### PARKING LOT CAMPAIGN



**Goal: \$193,596**

Deficit: \$121,266

Donations: \$72,330



### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Helen Cison  
 Grzegorz Czaja  
 Bill Czarnecki  
 Denise Dooley  
 Justine Hranicka  
 Miroslaw Jurczyk  
 Cecilia Kandl  
 Harriet Kurcab  
 Diana Madurzak  
 Larry Napoletano  
 Lawrence Natonski  
 Marcella Pugno

Mark F. Rendak  
 Eleanore Skora  
 Ronald Stachowski  
 Antonio Venegas  
 Marie Wisniesky  
 Brenda Wojkovich  
 Katheline Wolak-Smith  
 Dorothy Wolak-Katarzynski  
 Denise Jandura  
 Rich Jandura  
 Paul Zaragoza

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



Sixth Sunday of Ordinary Time  
Mark 1:40-45

*Jesus cures a person with leprosy, who reports his cure to everyone.*

Background on the Gospel Reading

In today's Gospel, we continue to hear Mark report the miraculous healings that Jesus performed in Galilee. The Gospel begins with Jesus healing a man with leprosy. Leprosy is a disfiguring, infectious skin disease that has been surrounded by many social and religious taboos throughout history. In 1873, the cause of leprosy, also known as Hansen's disease, was identified. We now know that leprosy is caused by a bacterial infection. Although it is infectious, modern medical studies have shown that transmission is more difficult than previously thought. Since the 1940s, medical treatments have been available, and the patient no longer needs to be isolated once long-term treatment has begun.

In Jesus' time, however, religious and social taboos dictated the behavior of those with leprosy and other skin diseases. The Law of Moses provided for the examination of skin diseases by the priests, and if leprosy was identified, the person was declared unclean. People with leprosy lived in isolation from the community. They were instructed to rip their clothes and to announce their presence with loud cries when moving in the community. If the sores of leprosy healed, the Law of Moses provided a purification rite that permitted the person to return to the community.

In today's Gospel, the man with leprosy took the initiative, approaching Jesus and asking for healing. In doing so, the leper violated the religious customs of the day by approaching a person who was clean. His request to Jesus can be interpreted as a courageous and daring act. The confidence of the leper in Jesus' ability to heal him is evident in the words of his request. But his words can also be read as a challenge to Jesus, asking just how far Jesus was willing to extend himself in order to heal someone. While healing the man, Jesus touched him, which also violated established social norms. This is an important sign of the depth of Jesus' compassion for the man and an important statement about Jesus' interpretation of the Law of Moses.

Although Jesus touched the leper, he did not break completely with the Law of Moses. He instructed the man not to tell anyone about the cure and told him to present himself to the priests as prescribed by the Law of Moses. The first instruction sounds nearly impossible to honor. Certainly, the man would want to share the good news of his healing, and his quick improvement would require an explanation. The second instruction honors the Law of Moses.

Mark's Gospel tells us that after this healing, it became difficult for Jesus to travel freely. There are several possible explanations for this. There might have been concern about the repercussions of Jesus' breach of social and religious norms. In touching the man with leprosy, Jesus made himself unclean. Mark's narrative, however, leads to the conclusion that Jesus' movement was hampered by his popularity. Despite his instructions, the cured man spread the word about Jesus' healing power. Even when Jesus was in deserted places, people sought him out in search of his healing

ENGLISH LENTEN MISSION

The Mission Lenten Retreat will begin on Saturday, February 28 and will end on Wednesday, March 4. Father Lenny will celebrate the 7:30 a.m. Mass (Monday-Wednesday) during which he will deliver a short homily.

Lenten Retreat Schedule

February 28	5:00 p.m.	Retreat begins
March 01	8:30 a.m.	Retreat begins
March 02	7:00 p.m.	Lenten Retreat
March 03	7:00 p.m.	Lenten Retreat
March 04	7:00 p.m.	Retreat ends



During the week of February 23 our Pastor, Fr. Waldemar, and Fr. Marian Furca will be attending a Lenten Retreat with the Redemptorist Congregation. This retreat is of great importance since it would help them recharge their spiritual energy to guide us during this Lent season. Hence, from February 23 to February 27 we will not be celebrating our customary morning Masses; however, the Church will be open during the usual morning times for all our parishioners and friends to pray.

**We thank you in advance for your comprehension.**

FESTIVAL OF FORGIVENESS

Pope Francis has described his vision of the Church as a field hospital in the middle of a terribly wounded world. During Lent 2015, the Church in the Archdiocese of Chicago wants to bring the medicine of mercy not only to the Catholic faithful but also to anyone who stands in need of healing and forgiveness.

Across two days February 27 and February 28, the Church in Chicago will offer special opportunities for the celebration of the Sacrament of Penance and for prayers of healing. The Catholic faithful, especially those who have been away from the sacraments, are urgently invited to come and share in God's mercy.

Our parishioners at **St. Mary of Czestochowa** are invited to celebrate the Sacrament of Reconciliation

**On Saturday, February 28**

**Between the hours of 12:00 P.M. - 5:00 P.M.  
and 5:45 P.M. - 9:00 P.M.**

We join our Holy Father and local churches throughout the world in their observance of this Festival of Forgiveness.

In addition, you may visit [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org) to find a list of parishes offering the Sacrament of Penance during 24 hours. **The closest parish participating in the 24 hours service will be St. Agnes of Bohemia located at 2651 South Central Park Avenue, Chicago, Illinois 60623-4631**

Neighborhood Watch Meeting

Date: Tuesday, February 17, 2015

Time: 6:30 P.M.

Location: Woodbine School, Cicero



**VI Domingo del Tiempo Ordinario**  
En aquel tiempo se acercó a Jesús un leproso, suplicándole de rodillas: Si quieres, puedes limpiarme. Sintiendo lástima, extendió la mano y lo tocó diciendo: Quiero: queda limpio. La lepra se

le quitó inmediatamente y quedó limpio. Él le despidió encargándole severamente: No se lo digas a nadie; pero para que conste, ve a presentarte al sacerdote y ofrece por tu purificación lo que mandó Moisés. Pero cuando se fue, empezó a divulgar el hecho con grandes ponderaciones, de modo que Jesús ya no podía entrar abiertamente en ningún pueblo; se quedaba fuera, en descampado; y aún así acudían a él de todas partes.

Mc 1, 40-45



**MIÉRCOLES DE CENIZA**

**El horario para el Miércoles de Ceniza (18 de Febrero) es el siguiente:**

Misa de 8:00 AM en Ingles  
Servicio 11 AM y 4 PM en Ingles y Español  
Misa de 6:00 PM en Polaco  
Misa de 8:00 PM en Español

*El ayuno y abstinencia de carne es manada torio el Miércoles de ceniza y el Viernes Santo. El ayuno es una sola comida fuerte y es requerida para las personas mayores de 18 a los 59 años. Todos los Viernes durante la Cuaresma no se come carne y esto es para personas mayores de 14 años de edad.*



**Horario de servicios de Cuaresma:**

**Cada Viernes**— 8:45 a.m. El Vía Crucis en Español y después la Misa



Como cada año nuestro Pastor, P. Walde-mar y P. Mario estarán participando en un retiro de Cuaresma con su Congregación. Por lo tanto a partir de Febrero 23 a Febrero 27 las Misas de 7:30 a.m. y 8:15 a.m. no se estarán celebrando. Pero la Iglesia se abrirá durante el horario regular para que nuestros feligreses puedan orar.

Por motive del Día del Presidente la rectoría se encontrara cerrada el día Lunes, 16 de Febrero. Horas regulares reanudaran el día Martes, 17 de Febrero.



**La Cuaresma** es un tiempo privilegiado para intensificar el camino de la propia conversión. Este camino supone cooperar activamente con la gracia, para dar muerte al hombre viejo que actúa en nosotros. Se trata de romper con el pecado que habita en nuestros corazones, alejarnos de todo

aquello que nos aparta del Plan de Dios, y por consiguiente, de nuestra felicidad y realización personal.

La Cuaresma es uno de los cuatro tiempos fuertes del año litúrgico y ello debe verse reflejado con intensidad en cada uno de los detalles de su celebración. Cuanto más se acentúen sus particularidades, más fructuosamente podremos vivir toda su riqueza espiritual.

Por tanto habrá que esforzarse, entre otras cosas:

- ▶ Para que se descubra que en este tiempo son distintos tanto el enfoque de las lecturas bíblicas (en la santa misa prácticamente no hay lectura continua), como el de los textos eucológicos (propios y determinados casi siempre de modo obligatorio para cada una de las celebraciones).
- ▶ Para que los cantos, sean totalmente distintos de los habituales y reflejen la espiritualidad penitencial, propia de este tiempo.
- ▶ Para lograr una ambientación sobria y austera que refleje el carácter de penitencia de la Cuaresma.

**Festival del Perdón**  
**St. Mary of Czestochowa**  
**Febrero 28, 2015**  
**12:00 P.M.—5:00 P.M.**  
**5:45 P.M.—9:00 P.M.**

Nuestra parroquia estará participando durante el Festival del Perdón en el cual se le invita todos nuestros feligreses y amigos a que participen. El Sacramento de Reconciliación se estará llevando a cabo. Sobretudo exhortamos a que invite algún conocido que se ha alejado de la Iglesia a participar en esta ocasión.

En la pagina web [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org) se encuentra disponible una lista de parroquias que estarán llevando a cabo el festival durante las 24 horas. Sin embargo, la Parroquia Sta. Inés de Bohemia (2651 S. Central, Chicago, IL 60623) es la mas cercana al área de Cícero.

**El año de los Sacramentos**

**De palabra en palabra**

“El sacerdote absuelve nuestros pecados”, el catequista le dice a su clase de niños de siete años. Ellos lo aceptan pero, por supuesto, no lo comprenden. Tal vez algunos de nosotros los adultos, tampoco. El significado detrás de esta palabra poco común es en realidad muy simple. Absolver es dejar libre. También podríamos utilizar otras palabras como perdonar o desatar, o deshacer, o soltar.

La inmensa gracia y el gran resultado del sacramento de la Penitencia es que el pecado ya no tiene poder sobre nosotros. Lo que nos ha atrapado y atado se disipa. Nos encontramos liberados. Y la libertad que experimentamos es genuina, no es solo la libertad de hacer lo que queramos sino la libertad real de ser quienes realmente somos: las hijas y los hijos queridos de Dios.

## VI Niedziela Zwykła

Pewnego dnia przyszedł do Jezusa trędowaty i upadając na kolana, prosił Go: Jeśli chcesz, możesz mnie oczyścić. Zdjęty litością, wyciągnął rękę, dotknął go i rzekł do niego: Chcę, bądź oczyszczony! Natychmiast trąd go opuścił i został oczyszczony. Jezus surowo mu przykazał i zaraz go odprowadził, mówiąc mu: Uważaj, nikomu nic nie mów, ale idź pokaz się kapłanowi i złoż za swe oczyszczenie ofiarę, którą przepisał Mojżesz, na świadectwo dla nich. Lecz on po wyjściu zaczął wiele opowiadać i rozgłaszać to, co zaszło, tak że Jezus nie mógł już jawnie wejść do miasta, lecz przebywał w miejscach pustynnych. A ludzie zewsząd schodzili się do Niego.

Mk 1,40-45

## Nabożeństwa Wielkopostne

Zachęcamy i zapraszamy do udziału w nabożeństwach wielkopostnych.



**Droga Krzyżowa i Msza Święta w języku polskim będzie w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 7-iej wieczorem.**

Droga Krzyżowa w języku angielskim będzie w każdy piątek Wielkiego Postu po Mszy Św. o godz. 7:50 rano. Droga Krzyżowa w języku hiszpańskim będzie w piątek o godz. 8:45 rano

Nabożeństwo Gorzkich żali będzie w każdą niedzielę Wielkiego Postu po Mszy św. o godz. 10:30.



## Wielki Post

W całym Kościele w Wielkim Poście odbywały się nauki, które dawał kandydatom do przyjęcia Chrztu świętego sam miejscowy biskup. On także przeprowadzał końcowy egzamin i uroczyste udzielał tego sakramentu w noc wielkanocną przed świtem pamiątki Zmartwychwstania Pańskiego wobec całej wspólnoty kościelnej. Do dziś zaleca się, by chrzest osób dorosłych odbywał się właśnie w Wigilię Paschalną i był poprzedzony tzw. skrutyniami, odbywającymi się na przestrzeni Wielkiego Postu.

W okresie Wielkiego Postu, który jest czasem pokuty i nawrócenia, Kościół, przypominając słowa Jezu-

sa, proponuje trzy drogi przybliżania się do Boga: post, jałmużnę i modlitwę. Liturgia tego okresu jest dość wyciszona. Dominującym kolorem szat liturgicznych jest fiolet. Z obrzędów Mszy świętej znika uroczysty hymn "Chwała na wysokości Boga" (śpiewany jedynie w czasie przypadających w Wielkim Poście uroczystości, np. św. Józefa - 19 marca, czy Zwiastowania Pańskiego - 25 marca) oraz radosna akklamacja "Alleluja" (nawet w uroczystości i święta) śpiewana przed odczytaniem fragmentu Ewangelii (zastępuje ją akklamacja "Chwała Tobie, Królu wieków" albo "Chwała Tobie, Słowo Boże"). Zakazane jest przyozdabianie ołtarza kwiatami, zaś gra na instrumentach muzycznych dozwolona jest tylko w celu podtrzymania śpiewu. Z rzadka także odzywają się dzwony. Jedynym wyjątkiem od tych ostatnich zastrzeżeń jest IV Niedziela Wielkiego Postu, zwana Niedzielą Laetare. W okresie Wielkiego Postu zabroniony jest udział w zabawach. Organizuje się także zwykle kilkudniowe rekolekcje, które mają pomóc w dobrym przeżyciu tego czasu. W wielu kościołach zachował się zwyczaj ustawiania krzyża, przy którym można klęknąć i ucałować rany Chrystusa. Zwykle stoją przy nim świece i kwiaty.

## WIELKI POST

Środa Popielcowa wypada w tym roku 18-go lutego. Msza Święta w tym dniu w języku polskim będzie o godz. 6-iej wieczorem. Msze Święte w języku angielskim będzie o godz. 8:00 rano i w języku hiszpańskim o godzinie 8:00 wieczorem. Będą także dwa nabożeństwa posypania głów popiołem o godzinie 11:00AM i 4:00PM w języku angielskim i hiszpańskim.

Podczas wszystkich Mszy Świętych będziemy posypywać głowy popiołem na znak rozpoczęcia czterdziestodniowej pokuty.

W Środę Popielcową obowiązuje post Ścisły dla osób w przedziale wiekowym od 18 do 60 lat. Jest to również dzień wstrzemięźliwości od pokarmów mięsnych dla tych, którzy ukończyli 14 lat. Post i wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych obowiązuje we wszystkie piątki Wielkiego Postu.



## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



### Papież Franciszek wzywa nas do udziału w Festiwalu Przebaczenia—27 i 28 lutego 2015 roku

Papież Franciszek przedstawia swą wizję Kościoła jako „szpitala polowego” wśród zranionego świata. Kościół jest pełen rannych i grzesznych członków, ale przez łaskę Bożą, nadal służy jako narzędzie uzdrowienia i miłosiernego przebaczenia.

W czasie Wielkiego Postu, Kościół w Archidiecezji Chicago chce wprowadzić lekarstwo miłosierdzia nie tylko do Katolików, ale także dla każdego, kto stoi w potrzebie uzdrowienia i przebaczenia.

Drugi weekend w Wielkim Poście. W ciągu dwóch dni (w piątek, 27 lutego i w sobotę, 28 lutego), Kościół w Chicago oferuje specjalną możliwość celebrowania sakramentu pokuty i modlitwy o uzdrowienie. Katolicy, zwłaszcza Ci, którzy są z dala od sakramentów, niezwłocznie są zaproszeni do udziału w Bożym Miłosierdziu. W tym drugim weekendzie Wielkiego Postu, podczas każdej Mszy św. będą odczytywane Listy świętego Pawła do Rzymian, a my jako Kościół będziemy głosić i przyjmować jego słowa: „Jeżeli Bóg z nami, któż przeciwko nam?(Rzymian 8:31)

Wszyscy są zaproszeni. Każdy człowiek żyje i jest tego życia świadom

zawsze może popełniać błędy. Każda ludzka dusza ma swoje słabości, wahania. W Chicago jesteśmy jeszcze bardziej świadomi ran zadawanym naszym mieszkańcom poprzez przestępczość, gangi, narkotyki, przemoc domową, zaniedbywanie dzieci, niesprawiedliwość ekonomiczną oraz nieufność wśród ludzi różnych ras, kultur, języków a także różny poziom życia społecznego. Nasze miasto błaga o miłosierdzie Boga i jego uzdrowienie.

Kościół katolicki w Chicago chce być „szpitalem polowym”, gdzie wszyscy ludzie mogą znaleźć lekarstwo Miłosierdzia Bożego.

Spotkanie z Bożym Miłosierdziem. Ten wyjątkowy czas spotkania z Bożym Miłosierdziem w naszym życiu, zainspirowany przez papieża Franciszka, który wezwał Kościół w Rzymie do “Festiwalu przebaczenia” jest coroczną wielkopostną celebracją Bożego Miłosierdzia (w sakramencie pokuty i pojednania). Z tej okazji Archidiecezja Chicago w łączności z Ojcem Świętym oraz Kościołami lokalnymi na całym świecie również chce uczestniczyć w świętowaniu nieskończonego Miłosierdzia Bożego.

Więcej informacji na stronie: [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org)

**W naszej parafii spowiedź będzie w sobotę 27 lutego od 12:00 w południe do 5:00pm i od 5:45pm do 9:00pm**

### St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.